

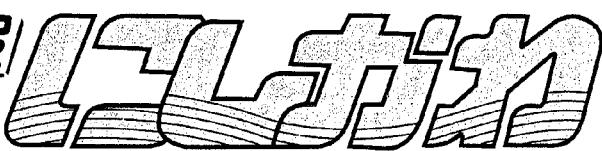
新春



今年は、私たちの年

曾根一中の5年生とうさぎのちやぐるう、

広報



1

第567号 平成11年1月10日号

〔11月末日現在〕男6,204人 女6,621人 計12,825人 (前月比+18)
転入25人 転出10人 出生8人 死亡5人 世帯数3,401(前月比+5)

● 今月のページ

新年のごあいさつ 2

町長と語る会 4

街かどスケッチ 6

お知らせ・情報 8

町民のうごき 10

清新で活発な議会活動を



西川町議會議長
海藤惣一

そして、財政構造改革法を当面凍結、規制緩和、行政改革、公的部門の民営化、税制改革等の施策推進の取り組みがなされております。

一方、二十一世紀を目前とした今日、我が国は、急速な少子・高齢化の進展、経済のグローバル化等に伴う経済構造の変化や住民ニーズの多様化に対応して、政治、経済、行政全般にわたる構造改革を迫られていました。

このようなかつて、住民に最も身近な総合的行政主体である地方公共団体の果たすべき役割と責任はますます増大し、生活関連施設の整備、環境の保全、農山漁村の活性化、災害に強い安全なまちづくり、総合的

次に、重要な課題の一つとして、
高齢者対策があります。
我が国の六十五歳以上の高齢
者は、平成十年二月に二千万人
を超えました。
高齢化は今後も進み、平成二
十七年（二千五十五年）には、國
民の四人に一人が高齢者となる
と見込まれております。
高齢者社会対策大綱は、「國
民の一人一人が長生きして良か
ったと実感できる、心の通い合
う連体の精神に満ちた豊かで活

A black and white photograph of a man sitting at a table, wearing a light-colored shirt. He is looking down at a small object in his hands. In the background, there is a dark area with some equipment or furniture, and the word "FITP" is visible on a surface.

こうした国民の声を反映し、「経済再生内閣」と位置づけられた小渕内閣が発足いたしました。

大会が日本武道館で開催され、「地方分権の実現」、「地方交付税等地方税財源の充実確保」についての特別決議、二十九項目の重点要望を決定し、政府関係機関に強く要望いたしたところ
であります。

業、下水道整備事業、ガス水道
老朽管敷設替事業、国・県補助
継続事業等、平成十年度に予定
しました事業は順調に推移して
おります。

しかし、当町を取り巻く諸情
勢は、国の財政環境悪化と経済
不況により、多大の影響を受け
るとともに、町行政の需要は、
その量、質ともますます複雑多
ります。

明け行く平成
とりまして幸せ
年でありますよ
り申し上げます
も町議会に対す
ご協力をお願ひ
て、新年のごあ
ります。

「共に生きる 喜びをわかりあえる町づくり」



西川町長
安沢 節英

町民の皆様、明けましておめでとうございます。

をお迎えのことと 心からも喜びを申し上げます。

また、町政各般にわたり町民の皆様の格別のご支援ご協力を賜り、心よりお礼申し上げます。昨年は、記録的な大雨に見舞われましたが、幸いにして当町の被害は最小限に抑えることができました。また、「日本列島総不況」が流行語となるように、暗くどんよりした大きな雲が長く停滞したような年であります。た。

そんな中にあって当町は、

喜びをわかりあえる町づくり」を基本に、確実に到来する高齢化社会に対応するため、保健センター、デイサービスセンター・在宅介護支援センター及び特別養護老人ホーム「花見の里」などを効率的に活用しながら、あわせて平成十二年から導入される介護保険制度への対応と体制づくりも整えてまいります。

また、快適で安心して暮らすためには、生活環境の整備が必

要です。

将来に向かつて環境問題は大きな問題です。下水道整備事業の継続をはじめ、ごみ処理施設

合整備事業のモデル型に代わって平成十一年度からは集落型事業に着手してまいります。商業につきましては、商工会の方公共団体を取段と厳しいものられた財源を重くの財源を国に

「一人ひとりが輝く田園文化都市西川町」建設の実現に向け、あと二年で高齢化社会に向けた総合的な地域福祉施策や生活関連社会資本の整備等を中心に、あと二年で迫った二十一世紀に対応すべく、各種事業の推進・充実を図ることができました。

迎えた新しい平成十一年も、時代の流れを的確に把握し、その流れに沿った、生活に密着した施策を初心忘れることなく町民総参加のなかで積極的に進めます。

基本的な町づくりについては、第三次総合計画により推進

は、卷町外三ヶ町村衛生組合で平成十一年度から三ヵ年計画でごみ焼却場の建築に着手してまいります。

環境整備につきましては、幹線道路の整備、消雪パイプの増設、越後曽根駅前の周辺整備、各町内の道路・側溝・街灯・安全施設・公園・ガス水道など機能の一層の充実を図つてまいります。

農業につきましては、生産調整など厳しい環境の中ではありますが、担い手及び中核的農家の育成に努めながら生産性の向上、経営の安定化に努めてまい

活動を通じて地元企業の振興を図つてまいります。併せて商店街の活性化を促進するための対策を講じてまいります。

昨年は、長野冬季オリンピックに始まり、サッカーのワールドカップがあるなど、国際的なスポーツの大イベントがあつた年ではありましたが、景気にはいま一つ反映されなかつたように感じております。今年は、このような大イベントはありませんが、昨年からの政府の経済対策が開花するのではないかと考えられます。しかしながら、以前として今後の日本経済の見通

このような状況にお応えします。

「人にやさしい」「町民に生きがい」のため、町とご支援ご協力の時代の進展あるまちづくりまいりますので、くお願い申し上げます。

新春の門出に皆様のご多幸と上昇、年頭の

していいところです。
町民の皆さん、「共に生きる
おめでとうございまます。

平成十年度で完了する農村総
な地域福祉施策等を積極的に推
進することが強く期待されてい
ります。

しは不透明の部分が多くなつて
おり、地方交付税など、その多
力のある社会を早急に築き上げ
る一歩を国内ござります。
様化するなど、
がります。

制度が、来年四月に発足する」となっております。当町では、消雪パイプ設置事業、下水道整備事業、ガス水道老朽管敷設替事業、国・県補助継続事業等、平成十年度に予定しました事業は順調に推移しております。しかし、当町を取り巻く諸情勢は、国の財政環境悪化と経済不況により、多大の影響を受けますとともに、町行政の需要は、その量、質ともますます複雑多

とりが輝く田園町」の実現に努めます。明け行く平成とりまして幸せ年でありますより申し上げます。も町議会に対すて、新年のごあご協力をお願ひます。

しは不透明の部分が多くなつて
おり、地方交付税など、その多
力のある社会を早急に築き上げ
ることを目的としています。

そして、健康な高齢者づくり
を目指す予防（保健）活動、そ
して病気になつた人に対する医
療、もし寝たきりにならなくなつ
たら、介護（福祉）によつて社
会復帰を目指す。という保健・
医療・福祉が連携した介護保険
が、地域住民の代表として、私ども議会は
務と役割の重んじ、清新で活発化するなど、
じて、町執行部とく取り組み、
総合計画に基

活動を通じて地元企業の振興を図つてまいります。併せて商店街の活性化を促進するための対策を講じてまいります。

昨年は、長野冬季オリンピックに始まり、サッカーのワールドカップがあるなど、国際的なスポーツの大イベントがあつた年ではありましたが、景気にはいま一つ反映されなかつたように感じております。今年は、このような大イベントはありませんが、昨年からの政府の経済対策が開花するのではないかと考えられます。しかしながら、以前として今後の日本経済の見通

このような状況にお応えします。

「人にやさしい」「町民に生きがい」のため、町とご支援ご協力の時代の進展あるまちづくりまいりますので、くお願い申し上げます。

新春の門出に皆様のご多幸と上昇、年頭の

合整備事業のモデル型に代わって平成十一年度からは集落型事業に着手してまいります。商業につきましては、商工会の方公共団体を取段と厳しいものられた財源を重くの財源を国に

住民のみなさんのご意見・ご要望

町長と語る会



ても地域の様子や人物等について、校長会を通じて教員の指導をお願いしています。

Q やすらぎ橋の遊歩道の落書きについて、再発防止対策との費用は。

A 小学校には、社会科の副読本の中で町の物語等折り込んだ教育がなされています。また、史跡につきましても看板を立て整備を行っています。このよ

うことで歴史認識につきましては、地域素材を取り上げ歴史教育を行っています。

この度のやすらぎ橋落書きの修復費は、大工手間1人で1万8千円、材料費5千円、その他、建設課職員3人で対応し修復し

ています。

これが実態です。そのまま放置しておきますと、より一層広がっていきますので、直ちに修復

するが、だれがしたのか分からな

いのが実態です。そのまま放置されま

すが、その前に社会教育主事を置くことが先決ですでので、役場も

思っています。また、本の整理整頓

書類等の問題が解決するのでは

ないか。何か対策はないか。

A 福祉会館の図書室は、落書きや本の使い方などがずさんで

あります。何か対策はないか。

A 福祉会館の管理人から時々見回つてもらつようになとい

ます。また、新潟日報で、「郷土の

人物」ということで連載も出ており、山岸先生も大きく掲げら

れていました。教育委員会とし

A 山岸さんの家から、関係書類等を頂いて、文化財調査審議委員会で検討してもらつていま

すので、追いかけて、そういうた

面にも力を入れていきたいと思

います。

A 山岸さんのお家から、関係書類等を頂いて、文化財調査審議委員会で検討してもらつていま

すので、追いかけて、そういうた

面にも力を入れていきたいと思

います。

A 広報や管理人による注意を

中心として、徹底していくとい

うと思います。

A 11月末までに完成する予定

で工事が進んでいます。交番に

なると、今の曾根と下山の駐在所が一緒にになります。駐在所と

交番の違いは、原則的に駐在所

は8時30分から17時15分までの勤務に対し、交番は24時間勤務でバトカーが配置になります。

勤務が完備してくると思いま

す。体制は、今まま3人体制で交替勤務となります。増員につい

ては、経験が無かつたので現在

の施設が全部間に合わなかつた

のが実態です。新栄町や学校町だけではなく各町内においても、

その傾向が現れました。今後、

水路計画等下水道に合わせて考

えていかなければならぬと思

っています。避難場所での責任

者等今後、大至急決めていかな

いと完全なものにはならないと思

っています。

Q ふれあい公園の犬のふんの

後始末について、管理人もいるの

で人が来るということは考えられません。そこに説明員がいたり、売店があつたり、いろいろな施設が整つていて、初めて観光

また、国際化とは、採算の取れ

ません。

A 観光地は、ただお参りだけ

で人があつたり、いろいろな

企業は、ほとんどどの企業でISOの認証を受ける時代が来ると思われます。今現在、職員については、

Q ISO14001を取得し

たらどうか。また、環境を大切にする町づくりはどう考えていくのか。

A 自然環境については、どこ

地として成り立つと思います。

したがつて、そういうものは行政主導では無理がありますの

で、関係住民と一緒になつて考

えていかなければ進まないと思

います。

Q ISO14001を取得し

たらどうか。また、環境を大切

にする町づくりはどう考えていくのか。

A 地球の温度設定や車の空ぶかし

をやめる、週1回車を使わない

ことなどを実施しています。や

がては、ほとんどの企業でISOの認証を取得しなければ、社会的に認められない時代が来る

と思います。

Q 國際化時代にたくましく

生きる農業について、ソフト面の事業はどうなっているか。

國際化とは、生産コストを下げ外國米と競争できるようにな

ることか。

A 内訳は、高砂学級に要する

費用が百四十四万二千円、高砂

学級の事務を担当している社会

教育指導員の報酬が百四十八万

二千円です。

ました。

Q 昨年、路上駐車や公共の場

での無断駐車をさせないことを

要望したが、逆に増えているの

ではないか。

A 路上駐車や公共施設への駐

車に対する注意はしています。

特にアパート付近等が、悪くな

っているのが実態です。今後、

警察やアパート管理者と相談し

て対応して行きたいと思つて

ます。

A 落書きについては、毎年ど

こかに書かれて困つていています。

各学校・警察に要望をしていま

すが、だれがしたのか分からな

いのが実態です。そのまま放置

しておきますと、より一層広が

ります。

ついていきますので、直ちに修復

します。

この度のやすらぎ橋落書きの

修復費は、大工手間1人で1万

8千円、材料費5千円、その他、

建設課職員3人で対応し修復し

ています。

この度のやすらぎ橋落書きの

修復費は、大工手間1人で1万

8千円、材料費5千円、その他、

建設課職員3人で対応し修復し

します。

この度のやすらぎ橋落書きの

修復費は、大工手間1人で1万

8千円、材料費5千円、その他、

建設課職員3人で対応し修復し

します。

この度のやすらぎ橋落書きの

修復費は、大工手間1人で1万

8千円、材料費5千円、その他、

建設課職員3人で対応し修復し

します。

この度のやすらぎ橋落書きの

修復費は、大工手間1人で1万

8千円、材料費5千円、その他、

建設課職員3人で対応し修復し



①公的年金等控除
国民年金、厚生年金などの公的年金や恩給は、これらの収入額から、公的年金等控除額が差し引かれます。この控除額は、年齢が65歳以上が未満かによって異なり、別表のようになっています。

②老年者控除
年齢が65歳以上で合計所得が一千万円以下の方は、基礎控除額(38万円)に加えて、老年者控除として50万円が所得金額から差し引かれます。かかるて所得税が計算されます。

お年寄りと税

(例) ある方の所得税を計算してみると…

年齢67歳、公的年金の収入額が280万円で他に収入が無い場合の所得金額は、

$$280\text{万円} - (280\text{万円} \times 25\% + 75\text{万円}) = 135\text{万円}$$

公的年金の 収入額	公的年金等控除額 (表にあてはめて計算)	所得金額
--------------	-------------------------	------

所得金額から様々な控除額を差し引いて、それに税率をかけて所得税を計算します。

社会保険料控除額30万円、扶養者無し、他の控除額も無い場合の所得税は、

$$[135\text{万円} - (30\text{万円} + 50\text{万円} + 38\text{万円})] \times 10\% = 1\text{万}7\text{千円}$$

所得金額	社会保険料	老年者 控除額	基礎 控除額	課税される 所得金額	税率	所得税の額
				[課税される所得金額]	※ただし平成10年分については によって異なります	特別減税が実施されたため0円



最終回は、お年寄りに対する税金の特例や年金と税について説明します。

＜公的年金等控除額＞

●65歳未満の人(昭和9年1月2日以降に生まれた人)

公的年金等の収入金額	公的年金等控除額
130万円以下	70万円
130万円超410万円以下	年金収入×25%+37.5万円
410万円超770万円以下	年金収入×15%+78.5万円
770万円超	年金収入×5%+155.5万円

●65歳以上の人(昭和9年1月1日以前に生まれた人)

公的年金等の収入金額	公的年金等控除額
260万円以下	140万円
260万円超460万円以下	年金収入×25%+75万円
460万円超820万円以下	年金収入×15%+121万円
820万円超	年金収入×5%+203万円

1月の納税

●納税する税目
町県民税(第4期分)
国民健康保険税(第5期分)

●納期限
2月1日

- 納期限までに忘れずに納税しましょう。
- 窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関へ納めてください。
- 口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。
- 口座振替のおすすめ
- 納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。手続きは、金融機関の窓口でおこなってください。

街かど スケッチ



ふれあいカップソフトバレーボール大会 西川町チーム大活躍

去る12月6日(日)、西川中学校体育館を中心会場に近郷のソフトバレーボール愛好者が集い、第9回ふれあいカップソフトバレーボール大会が開催され、熱戦の結果女子の部及び一般の部で西川町チームが優勝するなど、大活躍しました。

結果は次のとおりです。

○女子の部Aブロック
優勝 たんぽぽ(西川町)
準優勝 寺地スピリット(黒崎町)
第三位 カトレア(潟東村)

○女子の部Bブロック
優勝 新潟ワコール(西川町)
準優勝 チェリーズ(巻町)
第三位 HARMONY(西川町)
第三位 キャンディーズ(潟東村)

○一般の部
優勝 ブイ・リバー(西川町)
準優勝 ウオーカーズ(西川町)
第三位 オレ・オレ(巻町)
第三位 酒添童子(分水町)

俳句 文芸にしがわ

市橋金吾

笠井三和子
大銀杏落ち葉しきつむ小路ゆくたとへやうな
きこの黄を掃くな

笛川カツヨ

高波フサ
サンシャイン三十五秒で六十階へ東京ドーム
の丸屋根の見ゆ

福島阿支

木枯しが身に沁むころの畠仕事

木枯しや鳥のねぐらは今夜ど

木枯しに襟かきあわせ無人駅

星良三

霜月の水ひびかせて厨ごと
木枯しに襟かきあわせ無人駅

山田八千代

木枯しに襟かきあわせ無人駅

吉川志介

一雨や過ぎし温みの冬薫

多賀也寿

木枯しに襟かきあわせ無人駅

渡辺紅華

木枯しに襟かきあわせ無人駅

森武

木枯しに襟かきあわせ無人駅

相生光江

木枯しに襟かきあわせ無人駅

渡辺藤生

木枯しに襟かきあわせ無人駅

岡本辰雄

木枯しに襟かきあわせ無人駅

平田スミ

木枯しに襟かきあわせ無人駅

朝妻シン

木枯しに襟かきあわせ無人駅

渡辺静江

木枯しに襟かきあわせ無人駅

山際伝市

木枯しに襟かきあわせ無人駅

吉川志介

木枯しに襟かきあわせ無人駅

木枯しに襟かきあわせ無人駅

木枯しに襟かきあわせ無人駅

夜半に聞く木枯しの音胸に沁み

木枯しに襟かきあわせ無人駅

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

木枯しに襟かきあわせ無人駟

お知らせ・情報

毎月第4水曜日に住民票等
交付窓口業務を午後7時まで延長

(窓口アンケートも実施します)

平成11年1月から毎月第4水曜日は、午後7時まで住民課の窓口業務を延長(試行)します。(ただし、第4水曜日が祝祭日にあたる場合は行いません。)

○取扱業務及び手数料

・戸籍謄・抄本・1通450円
・住民票・1通300円
・印鑑登録・印鑑証明・登録1件300円・証明1通300円

・年金現況証明／無料

また、住民課では町民の皆さんに利用されやすく、なおかつ効率的な窓口延長の開設について、アンケートを実施します。

アンケート用紙は役場1階住民課の記載台に備えつけ、窓口延長開始日から3月末まで実施の予定です。

ぜひ、役場において際にはアンケートの記入にご協力ください。
※詳しくは、住民課戸籍係へお問い合わせください。

☎ 88-1311
内線 132・133

お詫びと訂正

12月25日号の6頁
1歳6ヶ月健康診査は

誤 1月13日(木) 13:30~13:50
正 1月12日(火) 13:10~13:50

の誤りでした。
すみませんでした。

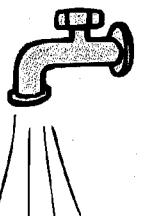
窓口延長日						
1	日	月	火	水	木	金
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

1月はこの日です

水道管の冬支度はお済みですか?

夜の冷え込みにご注意を
特に、冬期間使用しなかつたり、屋外でむき出しになつている蛇口や水道管は、布やビニール等で覆うなど早めに冬支度をしましよう。
—水道管が破裂したときは—
破裂やひび割れで水が吹き出したり、止水栓を取り付けられている止水栓を閉めて水を止めます。

—凍結して水が出ないときは—
お湯をかける場合は、蛇口に近い方からぬるま湯をゆっくりかけないようにしましょう。
—水道管が凍つて水が出ないと—
急に熱湯をかけたりすると破裂したり、ひび割れすることがあります。
—お湯をかける場合は、蛇口に近い方からぬるま湯をゆっくりかけないようにしましょう。
—急に熱湯をかけたりすると破裂したり、ひび割れすることがあります。
—お湯をかける場合は、蛇口に近い方からぬるま湯をゆっくりかけないようにしましょう。



プラネタリウム投映

観覧を希望される方は、投映日の午後5時までに公民館(☎88-2334)に申し込みのうえおいでください。

希望のない場合は投映しません。

とき 1月11日、1月20日

午後7時30分から

ところ 福祉会館児童室

内入 ☆冬の星空

無料

西川町役場	☎88-3111(代)
保健センター	☎88-5311
公館	☎88-2334
市民館	☎88-2144
ガス水道課	☎88-5666
デイサービスセンター	☎88-5666
在宅介護支援センター	☎88-6666
テレホンガイド	☎88-3031
教育相談(専用)	

防災とボランティア週間の実施について
平成11年1月15日から1月21日までの一週間、「防災とボランティア週間」が実施されます。
この週間は、平成7年1月17日に発生した、阪神淡路大震災を契機にして毎年「1月17日」を防災とボランティアの日、1月15日から1月21日までの一週間を「防災とボランティア週間」と定め、全国的に各種防災行事や広報啓発活動に取組んでいます。
「災害は忘れたころにやってくる」とも言われていますので、日頃から災害への対応を家族で話し合うとともに備えを忘れないようにしましょう。
西川町消防署
卷警察署

また、住民課では町民の皆さんに利用されやすく、なおかつ効率的な窓口延長の開設について、アンケートを実施します。

アンケート用紙は役場1階住民課の記載台に備えつけ、窓口延長開始日から3月末まで実施の予定です。

ぜひ、役場において際にはアンケートの記入にご協力ください。
※詳しくは、住民課戸籍係へお問い合わせください。

☎ 88-1311
内線 132・133

新春恒例！ 町民囲碁・将棋大会

○期日 1月28日(木)
1回目 午後1時30分～午後3時
2回目 午後6時30分～午後8時
○会場 西川町福祉会館
2階 和室大広間

問い合わせ先
卷税務署または役場税務課まで

日 時 1月17日(日)午前9時30分から(時間厳守)
会場 福祉会館(大広間)
内 容 囲碁の部(A級、B級、少年の部)
参加費 無料
問い合わせは、公民館(☎88-3334)へどうぞ。

子育て電話サービス

☎88-5560

期間、内容等は次のとおりです。

期間	内 容
1月11日～1月24日	しつけておきたい、よい習慣2つ
12月14日～12月27日	説明はわかりやすく、具体的に
お問い合わせは、町教育委員会社会教育課(福祉会館内☎88-2334)又は曾根保育園(☎88-2112)までお願いします。	お問い合わせは、町教育委員会社会教育課(福祉会館内☎88-2334)又は曾根保育園(☎88-2112)までお願いします。

お問い合わせは、公民館(☎88-3334)へどうぞ。

おめでた

氏名	生年月日	保護者	町内名
小林梨子	11/8	和弘矢島	
伊藤璃音	11/9	忍見帶	
井口光	11/10	昭夫学校町	
佐藤楓太	11/13	知巳朝日町	
世取山智紀	11/21	文雄美里	
五十嵐悠介	11/25	浩明六分	
笹崎優佑	11/26	和夫浦村	

おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
坪井政一	78	11/18	本人川西	
鈴木宏	67	11/24	本人新川	
渡邊七郎	69	11/26	本人押付	
真島福市	73	12/1	本人押付	
八木ミイ	72	12/1	榮衛上組	
岩崎虎雄	87	12/3	本人中島	
中原イクヨ	97	12/5	正中島	

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際に申し出ください。

わたしの作品



西川中学校1年

町田絢野さん(新栄町)

【談】私はこの作品のテーマを与えられてどのようなデザインにしようかと、とても迷いました。

下書きに時間がかかり過ぎて気持ちがあせったため彩色は失敗を繰り返し、何度もぬり直しをしました。

工夫したところはバランスの良い構図と配色です。仕上がりは自分なりに満足しています。



わが家人気者



9月29日で満1歳になったばかりのピチピチギャルです。

朝はポンキッキーズにくぎづけです。中でも“コニーちゃんのチャカポコ・チャカポコ”が大好きで元気に踊っています。

毎日、よく歩きまわり、よく食べ、そしてよく寝る元気一杯のおちゃめな女の子です。

土屋千夏さん(西汰上)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。